

prodisse puto; cui facile Ulixes persuasit consilio antea communicato, ut se et Philoctetam domum reduceret. Priusquam vero ad navem descenderent aliqua ratione iis contigit, ut armis Philoctetae potirentur. Tum Ulixes cum odium illius iam non timeret novo consilio capto Philoctetae quis esset et qua de causa Lemnum venisset persona detracta aperuit et oravit obsecravitque, ne odium perpetuum retineret, sed cum Graecis in gratiam rediret et patriam contra barbaros defenderet (frgm. 799 et 798):

ὅπερ δὲ θυητὸν καὶ τὸ σῶμα ἡμῖν ἔστι,  
οὗτος προσίκει μῆδε τὴν ὁργὴν ἔχει  
ἀθάνατος, ὃς τις σωφρονεῖν ἐπίσταται.  
πατρὶς καλὸς πρόσσοντα τὸν τυχόντ’ ἀεί<sup>τ</sup>  
μετ’ ω τίθησι, δυντυχοῦσα δ’ ἀσθενῆ.

Denique Philocteta cum gravibus verbis Ulixis commotus et choro adhortante ne Graecis deesset tum summa cupiditate pugnandi inflammatus et sperans fore ut morbo sanato in patriam reverteretur victus est et cum Ulike et Diomede ad navem descendit. Deum quendam intercedentem Euripidem fecisse verisimile non est, quin etiam Dio contra dicere videtur, qui cum apud Sophoclem nisi Hercule interveniente Philoctetam commotum non esse diceret ut cum Graecis animum reconciliaret, talem exitum fabulae Euripideae fuisse non commemoravit. Sub finem fabulae haec a Lemniis dicta esse videntur (frgm. 800):

φεῦ, μήποτ’ εἴηρ ἄλλο πλήρες φίλος  
ώς πᾶν τελοῦσιν, καὶ βραδίνωσιν, χρόνος.

Quoniam quidquid potest probari de Euripidis Philocteta protuli fieri posse, ut eius tragedia omni a parte restituatur nego; singulorum quidem actuum qui gradus et quasi processus actionis fuerit aliqua cum probabilitate efficias, tamen in his quoque actibus multa inveniuntur, quae admodum dubia sunt et erunt. Id eo magis dolemus quod Euripidis Philocteta summa Dionis Chrysostomi admiratio excitata est, cuius rhetoris declamatione plane demonstratur eam tragediam in perfectissimis poetae fabulis numerandam esse.

## De Accii Philocteta.

Tragicorum poetarum Romanorum unus Accius, qui A. Hostilio Mancino A. Atilio Serrano consulibus Pisauri natus usque ad summam senectutem in summo apud Romanos honore erat, Philoctetam in scenam produxit. Quem argumentum fabulae non ipsum invenisse, sed more poetarum scenicorum Romanorum ad Graecorum exemplum quoddam redisse cum inter omnes constet, cuius exemplum potissimum secutus sit quaeritur. Qua de re cum omnes fere, qui fabulis Aeschyli et Euripidis restituendis operam dederunt, inquisiverint maximus dissensus est. Hermann<sup>42</sup> et Welcker Accium in tragedia componenda Aeschylum secutum esse putaverunt. Contra Hartung Euripidis Philoctetam unum fontem Accio fuisse suspicatus est. Petersen poetam Romanum et Aeschylum et Sophoclem et Euripidem adhibuisse eorumque tragedias contaminavisse propriaque inventa addidisse demonstrare conatus est. Quocum ex parte quidem Ribbeck<sup>43</sup> consensit cum scripsit: Dass er sich Aeschylus vorzugsweise angeschlossen hat, hat nicht überzeugend bewiesen werden können. Von überwiegender Nachahmung des Sophokles kann auch bei flüchtiger Vergleichung nicht die Rede sein. Nachweisen lässt sich am besten, wo er in die Fusstapfen des Euripides getreten ist. Ihm scheint er wirklich in der Gesamtanlage und vielfach auch in Einzelheiten gefolgt zu sein. Idem alio loco scripsit:<sup>44</sup> „In Philocteta quid ex quoque poeta non adsumperit Attius facilius licet discernere quam aliqua cum probabilitate efficias quod potissimum exemplum secutus sit.“ Accium potius Euripidis tragediam imitatum esse quam Aeschylum Wecklein et Neumann probaverunt. Eodem vero anno, quo Neumann's dissertation typis expressa est, Bloch<sup>45</sup> omnibus fragmentis fabulae Acciana collatis eius Philoctetam ex una Sophoclis fabula latine versam esse summo studio contendit.

Quae quaestio cum minime disceptata esset neque unquam de ea consensum virorum doctorum fore verisimile esset, in fabulis Aeschyli Euripidisque restituendis Accii Philoctetam neglegendam esse censui idque eo magis quod de ipsa tragedia permulta incerta sunt neque qui processus qui dicitur

<sup>42</sup> cf. praef. ad Soph. Phil.

<sup>43</sup> I. I. 377; cf. Geschichte der römischen Dichtung I, 179.

<sup>44</sup> Trag. Rom. reliqu. 308.

<sup>45</sup> Sopra il Filottete di Accio in Studi italiani di filologia classica 1893, I, 97 ssq.

actionis fuerit neque quibus personis Accius usus sit nisi conicere non licet. Tamen non inutile esse puto denuo ad eam quaestionem, quae de Philocteta Accii est, accedere et quae ex singulis fragmentis concludantur tractare. Servata sunt ex ea tragodia apud nonnullos scriptores fragmenta XXII collecta a Ribbeck, quibus ex incertis tragicorum Romanorum fragmentis tria Hartung adiecit, quae omittenda censeo.

In principio fabulae Acciana hos versus fuisse Appuleius in libro qui inscribitur De deo Socratis cap. 24 testis est (frgm. I):

Include, parva prodite patria,  
nomine celebri claroque potens  
pectore, Achivis classibus auctor,  
gravis Dardaniis gentibus ulti,  
Laertiade!

His versibus Ulixem a comite quodam appellari cum manifestum esset Hermann, cuius sententiae subscrpsit Welcker, Minervam cum illo prodiisse Ulixem de loci natura certiorem reddentem et ad id quod agendum esset adhortantem coniecit. Contra disseruit Ribbeck (l. l. 378) iure monens talibus verbis deam virum mortalem non apte alloqui; verba igitur nautis Ulixis tribuit, ex quibus chorum fabulae compositum fuisse suspicatus est. Neumann ea verba Diomedem, Bloch Neoptolemum una cum Ulike prodeuntem dixisse putaverunt.

Quaerere cui illi versus tribuendi sint inutile esse mihi videtur, cum nulla sententia argumentis certis probetur omniaque arbitrio singulorum interpretum permissa sint. Comparantibus vero eos versus, quos primos fabulae Acciana fuisse Appuleius testis gravis est cum tragicorum Graecorum exemplis concedendum est eodem principio fabulae nullum eorum usum esse: apud Aeschylum chorum parodum egisse in tragediae initio supra demonstravi, Euripidem Ulixem solum procedentem fecisse ex Dionis oratione 59 intellegitur, in prologo fabulae Sophocleae Ulixem loca, quibus Philoctetam reliquerit, explorare Neoptolemum iubere notum est. Quod ad quaestionem quae extat diiudicandam plurimum valere puto: Accium in Philocteta componenda alio principio fabulae atque illos principes tragicorum Graecorum usum esse apparet; ergo non ubique eius poetae Graeci exemplum quod latine transtulit eum secutum esse concedimus, sed aut propria inventa addidisse aut aliis cuiusdam tragicorum Graeci exemplum vertisse, de cuius tragedia nihil memoriae traditum est. Quis vero in principio fabulae Accianaee iis verbis Ulixem allocutus sit demonstrari nullo modo potest.

Quoniam hoc fragmento Accium exemplum Graecum quod secutus est non ad verbum vertisse docemur, alia fragmenta extant quae talia sunt, ut non ad certum quempiam tragicorum spectare videantur, sed sive ex Aeschylo sive ex Euripide sive ex Sophocle ea sumpta esse contendere possis. Haec fragmenta ad quaestionem quae est de fonte fabulae Accianaee diiudicandam nihil valere nemo negabit. In iis ponendum est frgm. XII:

e viperino morsu venae viscerum  
veneno imbutae taetros cruciatus cident;

quod Bloch cum versibus Sophocleis 265 ssq. comparat.

*ἀγοῖς  
νόσῳ παταρθίνοντα, τῆς ἀνδροφθόρον  
πληγέντ' ἐχίδνῃς ἀγοῖς χαράγματι.*

Neque vere minus apte ii versus Acciani Aeschylo vel Euripi ascribuntur, apud quos morbi sui mentionem fecisse Philoctetam manifestum est. Similiter fragmenta Acciana IX, X, XI:

reciproca tendens nervo equino concita  
tela . . . ;  
. . . pinnigero, non armigero in corpore  
tela exercentur haec abiecta gloria;  
. . . in tecto umido  
quod eiulatu questu gemitu fremitibus  
resonando mutum flebiles voces refert,

quibus miserias suas lamentatus esse Philocteta videtur, ex cuiusvis illorum poetarum Graecorum tragedia ab Accio assumpta esse quispiam confirmaverit. Philoctetam et apud Aeschylum et Euripidem et Sophoclem (v. 220 ssq.) sive ex Ulike sive ex Neoptolemo quaevisse quis esset consentaneum est; simili allocutione Accium usum esse docemur frgm. XIII:

quis tu es mortalis, qui in deserta et tesca te ad portes loca?

Neque minus apte frgm. XIV et XV:

quod te obsecro, aspernabilem  
ne haec taetritudo mea me inculta faxit;  
contempla hanc sedem, in qua ego novem hiemes saxo stratus pertuli

cuilibet illorum tragicorum ascripseris. Quod Accius Philoctetam vehementissimis doloribus coripi fecit, id quod ex fragmento XIX intellegitur:

heu! qui salsis fluctibus mandet  
me ex sublimo vertice saxi?  
iamiam absumor: conficit animam  
vis vulneris, ulceris aestus,

idem argumentum et ab Aeschylo et a Sophocle et fortasse ab Euripide adhibitum esse repperit. Haec igitur fragmenta omnia ad eam quaestionem, quae est de Accii poetae fonte, diiudicandam nihil valent, quippe quae probabilitate non minore Aeschylo quam Euripidi aut Sophocli vindices.

At fragmenta quedam sunt, quae ad unius tragici Graeci exemplum spectare verisimile est. Ea verba, quibus loca insulae Lemni describuntur et sacra historia celebratur, cum iis neque Euripidis neque Sophoclis in fabulis locus idoneus esset neque Accium ipsum eam Lemni descriptionem invenisse probaretur, ex Aeschyli Philocteta a poeta Romano assumpta esse supra commemorari. Tales excursiones, quae ad geographiam pertinent, saepius in fabulis Aeschyleis reperiri satis notum est. Quod eos versus fragmenti II anapaesticos aptissime choro Lemniorum parodum agenti attribui supra proposui, inde minime coniecerim eodem modo apud Accium a Lemniis ea verba pronuntiata esse. Nam praeterquam quod de choro fabulae Accianaee nihil traditum est, Bloch Lemnios sacram patriae historiam enarrantes vocabulis illis „dicitur, dictus, cluet“ apte uti suo iure negavit. Utrum vero iis versibus comites suos de insulae locis Neptoleum certiores fecisse Bloch recte coniecerit an Ulixes, id quod Ribbeck probavit, terrarum omnium cum perissimum esset Diomedi comiti insulae regiones descripsit et mythos enarraverit discerni non potest. Eam insulae descriptionem ex Aeschyli fabula ab Accio assumptam esse cum clare et evidenter ostendatur, tamen quem eos versus pronuntiantem poeta Romanus fecerit minime constat. Ad Aesylum haud scio an spectet etiam fragmentum XVI:

heu Mulciber

arma ignavo es invicta fabricatus manu,  
quibus verbis Philoctetam, cum Ulixes de rebus ad Troiam gestis verba faceret, questum esse probatur,  
quod arma Achillis a Vulcano facta a Graecis Ulixi addicta essent.

Summa controversia est de fragmento V:

configit tardus celeris, stans volatilis;  
pro veste pinnis membra textis contingit.

His verbis quo victu et vestitu Philoctetes uteretur Ulixem a Minerva certiore factum esse Hermann et Welcker cum putarent, Bloch versibus Sophocleis 164 ssq. collatis comites suos de Philocteta Neoptoleum docuisse suspicatus est; Ribbeck, cuius sententiae Neumann subscripsit, Ulixem priusquam cum Philocteta conveniret ab indigena quodam quaevisse affirmavit quae eius vitae consuetudo esset. Cum neque deum quandam in fabulae Accianaee principio processisse neque a quo Neoptolemus de Philoctetae vitae conditionibus eruditus sit intellegatur neque apte ea verba cum Sophoclis versibus comparentur, ea quam Ribbeck proposuit interpretatio proxima vero esse videtur. Neque enim de Philocteta adeo expresse dicere potuit nisi is, qui consuetudine adhibita qua ille ratione vitam degeret pernoverat. Quin is Actor ille Lemnius ab Euripide inventus fuerit non est quod dubitemus. Quod pro Actore, quem Hyginus fab. 102 regem Lemniorum nominat, eius pastorem nomine Iphimachum ab Accio inductum esse Ribbeck putavit, ea nominum varietas nullius momenti est. Id sane intellegitur Ulixem, priusquam cum Philocteta ipso conveniret, a Lemnio quodem de eius consuetudine vivendi certiore factum esse neque quicquam obstat quominus illi colloquio aliquot attribuamus; quorum III:

ubit habet? urbe agrone?

aptissime Ulixi datur. Lemnum antro monstrato Ulixem, qui se suaque consilia ei aperuerat, praemonuisse verisimile est ne Philoctetae summo odio inflammato appropinquaret, quo spectant frgm. IV et VII:

quem neque tueri contra neque fari queas;  
..... cui potestas si detur, tua  
cupienter malis membra diserpcat suis.

Ulixem vero cum quantum Philoctetae odium contra se esset intellectisset haec respondisse (frgm. VI):

contra est eundum cautim et captandum mihi.

Ea interpretatio si recta est, ab Accio unam ex personis fabulae Euripideae adhibitam esse cognoscitur; at tamen poeta Romanus alium ordinem rerum instituit atque Euripides. Hic in prima parte tragœdiae Philoctetam cum Ulyce convenientem fecit, ille priusquam antagonistæ ipsi congrederentur Ulixem ab indigena quodam de Philoctetae victu et mente instrui fecit.

Num Accius, cum sive Actore sive Iphimacho personis usus sit, etiam ceteras fabulae Euripideae personas exhibuerit certis argumentis non demonstratur, quamquam etiam apud eum legatos Phrygios inductos esse verisimile est. Phryges in scenam prodisse cum Ribbeckio et Neumannno haud coniecerim ex fragmentis XVII et XVIII:

ipsam Frygiam mitiorem esse aio immanni Graecia.

Pari dyspari, dispar si esses tibi, ego nunc non essem miser.<sup>46</sup>

Iure enim Bloch monuit Philoctetam querentem, quod a Graecis Lemni expositus esset, Phryges barbaros tantam iniuriam in ipsum quantam Graecos commissuros fuisse iis verbis usum negavisse. Eam vero fidem Blochio non habeo ut fragmenti XVIII verba imitationem manifestam<sup>47</sup> versus Sophocleae tragœdiae 1426

*Ιάσον μέν, ὃς τῶνδε αἰτίως κακοῦ ἔγει*

esse concedam. Ut Accium legatis Trojanorum usum exemplum Euripidis secutum esse probarem, commotus non sum nisi illarum urnarum Etruscarum imaginibus caelatis; etenim cum artifices Etruscos imaginum argumenta ex aliqua tragœdia sumpsisse appareat, iis non Euripidis ipsius fabulam, sed Accii Philoctetam exemplo fuisse verisimile est, quorum uterque Phrygios legatos prodeuntes fecit.

Quodsi et Actorem et legatos Troianos ab Euripide inventos ab Accio exhibitos esse arbitrari nobis licet, num etiam Diomedem comitem Ulixi Euripidis exemplum secutus Accius dederit in medio relinquendum est, cuius rei argumenta certa nusquam extant. Neque quis chorus fabulae Accianaæ fuerit apparent neque quo modo ad finem perducta sit fabula constat. Sub finem fabulae cum ad navem Graecos Philoctetam secutum esse ex fragmento XXI intellegatur:

agite ac vulnus ne succusset gradus caute ingredimini,  
utrum ille verbis gravibus Ulixis commotus sit, ut cum Graecis in gratiam rediret, an deus intercedens  
eum ira dimissa Troiam proficiisci iusserit ignoramus. Primo quidem ne cum Ulyce animum conciliaret  
recusavisse videtur, id quod concluseris ex fragmento XX:

sub axe posita ad stellas septem, unde horrifer  
aquilonis stridor gelidas molitur nives.

Quae cum diceret pronuntiavit malle se in extrema orbis terrarum parte vivere quam in castra Graecorum redire. Herculem intercessisse, id quod Ribbeck suspicatus est, pro certo affirmavit Bloch, cum fragmentum XVII incertarum Accii fabularum arcessitum:

Ego cui in monte Oetaeo inlatae lampades  
fuere, perveni in domum aeterni patris  
cum versibus Sophocleis 1418 ssq. conferret:

*καὶ ποδὰ μέν σοι τὰς ἡμάς λέξω τύχας  
ὅσους πονήσας καὶ διεξελθὼν πόνους  
ἀθάρατον ἀρετὴν ζοχον, ως πάρεσθ' ὄρον.*

Tamen certa opinionis argumenta non protulit.

Quae cum ita sint, concedendum nobis est fieri non posse, ut cuius poetae tragici Graeci exemplum Accius secutus sit demonstremus. Singula illa quidem fragmenta fabulae Accianaæ ad unum alterumve illorum spectare aliqua cum probabilitate conicere possumus, sed tamen plurima fragmenta passim servata viliora sunt quam ut argumenta satis valida ex iis ducere liceat. Accium ad fabulam unius ex principibus tragicis Graecis praecipue se adiunxisse cum nullo modo probetur, quid ex quoque eorum in Philocteta non assumpserit facilius licet discernere quam aliqua cum probabilitate efficere quod potissimum exemplum secutus sit. Utrum vero Accius ipse Philoctetaes fabulas contaminaverit an a Graeco quodam poeta contaminatas reppererit, id quod probabilius est, cum poetae Romani negotium contaminandi non saepe subisse videantur, in medio relinquendum est. Neque Aeschylum neque Euripidem neque Sophoclem unicum eius fontem fuisse cum constet, Accianam Philoctetam in illorum fabulis restituendis adhibendam esse nego. Ipsam Accii tragœdiam restituere mihi in animo non est; quae de ea proferri possunt, ea Neumann (l. l. 33 ssq.) protulit.

<sup>46</sup> Hanc lectionem versus perperam traditi probavit Ribbeck, Röm. Trag. 393.

<sup>47</sup> l. l. 100: imitazione manifesta d'un verso sofocleo, sebbene esistente in un'altra parte del drama.

Ea interpretatio si recta est, ab Accio etiam tamquam hominem aliud esse posse. At tamen poeta Romanus alium non potest esse, quod non sit homo. Philoctetam cum Ulixe convenienter interpretari possunt, sed non indigena quodam de Philoctetae fabula.

Num Accius, cum sive in fragmentis XVII et XVIII: ipsa fabula, sive pars fabulae, tamquam hominem aliud esse posse, personae exhibuerit certis argumentis, non potest esse. Quod in fragmentis esse verisimile est. Philoctetam ex fragmentis XVII et XVIII:

ipse accipit, ut illi  
Parcere, quod non  
lure enim Bloch monuit Philoctetum, sed tamquam iniuriam in ipsum quantum ad suum negotium. Blochio non habeo ut fragmenti.

esse concedam. Ut Accium legatum, non sum nisi illarum unde, quod in fragmentis XVII et XVIII: imaginum argumenta ex aliqua traditione, quod in fragmentis Philoctetam exemplo fuisse verisimile.

Quodsi et Actorem et legatum, non sum nisi illarum unde, quod in fragmentis XVII et XVIII: licet, num etiam Diomedem comitem, cuius rei argumenta certa non sunt, sed tamquam iniuriam in ipsum quantum ad suum negotium, quo modo ad finem perducta sit. Secundum fragmentum XXI: secutum esse ex fragmento XXI: agit, utrum ille verbis gravibus Ulixis, eum ira dimissa Troiam proficisci, recusavisse videtur, id quod concordat cum fragmento XVII: sub aqua.

Quae cum diceret pronuntiavit in fragmento XVII: sub aqua. Redire. Herculem intercessisse, id quod in fragmento XVII: incertarum Accii fabula.

Ego, ut in fragmento XVII: sub aqua, fuerit, id quod in fragmento XVII: incertarum Accii fabula.

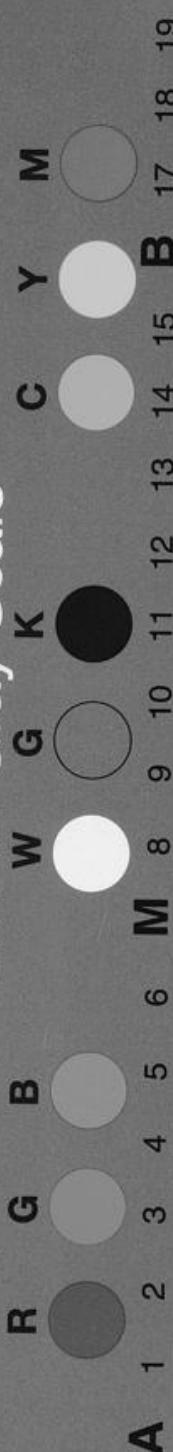
cum versibus Sophocleis 1418 ss. et fragmento XVII: sub aqua.

Tamen certa opinionis argumenta non sunt, quod in fragmento XVII: sub aqua, accipit, ut illi Parcere, quod non potest esse. Accius secutus sit demonstratus, illorum spectare aliqua cum probabilius est, quam ut argumenta satis valent. Graecis praecipue se adiunxit, quod in fragmento XVII: sub aqua, sumpserit facilius licet discernere, id quod in fragmento XVII: sub aqua, sit. Utrum vero Accius ipse Philoctetam restituere mihi in animo, reppererit, id quod probabilius est, in medio relinquendum est. Neque eum in fragmento XVII: sub aqua, fuisse cum constet, Accianam Philoctetam restituere mihi in animo.

<sup>46</sup> Hanc lectionem versus propositam, l. l. 100: imitatione manu.

© The Tiffen Company, 2007

### TIFFEN® Gray Scale



deae adhibitam esse cognoscitur; s. Hic in prima parte tragœdiae ipsi congrederentur Ulixem ab

, etiam ceteras fabulae Euripideae tam apud eum legatos Phrygios o et Neumanno haud coniecerim

Graecia.

non esse miser.<sup>46</sup> expositus esset, Phryges barbaros usum negavisse. Eam vero fidem versus Sophocleae tragœdiae 1426 v

idis secutum esse probarem, comis; etenim cum artifices Etruscos uripidis ipsius fabulam, sed Accii atos prodeuentes fecit.

Accio exhibitos esse arbitrari nobis rius dederit in medio relinquendum iliae Accianae fuerit appareat neque m ad navem Graecos Philoctetam

ingredimini, etiam rediret, an deus intercedens ne cum Ulixe animum conciliaret

rifer

vivere quam in castra Graecorum to affirmavit Bloch, cum fragmen-

ius poetæ tragici Graeci exemplum iliae Accianae ad unum alterumve ima fragmenta passim servata viliora ulam unius ex principibus tragicis oque eorum in Philocteta non asquod potissimum exemplum secutus Graeco quodam poeta contaminatas inandi non saepe subisse videantur, e Sophoclem unicum eius fontem libendam esse nego. Ipsam Accii ea Neumann (l. l. 33 ssq.) protulit.

g. 393.  
in un'altra parte del drama.